

تحلیل عکس‌های اجتماعی بر اساس تاریخ اجتماعی بو^۱

محمد حسن پور^۱

چکیده

عکس‌ها بر مبنای نظام سنتی طبقه‌بندی حواس انسانی، متعلق قوه باصره و صرفاً سندي دیداري انگاشته شده‌اند اما در فرایند فهم و تفسير عکس، آنچه در عکس روایت می‌شود، با رویت ممکن نیست و قوای دیگر حس انسانی نیز در تحلیل متن آن دخالت دارد. در تاریخ اجتماعی حواس نیز، جایگاه حواس انسانی چون بویایی، لامسه، شنوایی و چشایی در مواجهه و تحلیل متن تاریخی مورد مطالعه و تحقیق مورخان قرار دارد و ازین‌رو در بحث حاضر، عکس به‌متابه سند تاریخی، محل تداخل آنچه "دیده می‌شود" با حواسی خواهد بود که فهم‌پذیر اما نادیدنی‌اند. بویایی از مهم‌ترین این حواس است و در مفهومی که در حوزه نقد عکس از آن باعنوان "گار خاطره" نام می‌بریم و نیز در ساخت و تداعی معنا به‌ویژه در حوزه عکس‌های اجتماعی که با مقوله زیست روزمره انسانی پیوند تنگاتنگی

^۱ دانشجوی دوره دکتری پژوهش هنر دانشگاه تهران؛ عضو هیئت علمی (مرتبه) دانشکده هنر و معماری دانشگاه سیستان و بلوچستان. ایران، تلفن ایمیل: mim.hasanpur@gmail.com همراه: ۰۹۳۶۱۳۹۱۰۷۵

تاریخ دریافت: ۹۷/۱۱/۱ تاریخ پذیرش: ۹۸/۲/۱۰



دارد، حاضر است. بنابراین، بر اساس تاریخ اجتماعی حواس، به‌پیگیری کار خاطره در عکس‌هایی می‌پردازیم که به‌مثابه سندی از تاریخ بویایی در متن اجتماعی است.

در این مقاله نشان داده است که چگونه می‌توان در تحلیل عکس، به‌جز قوه‌ی دید، از قوای دیگر حسیّ بهره جُست؟ و اهمیت تحلیل‌های مبتنی بر احساسات انسانی در تفسیر عکس‌های اجتماعی چیست؟ براساس پرسش‌های ذکر شده، می‌توان فرض کرد عکس‌های اجتماعی، به‌سبب پیوندی ذاتی که با گذشته تاریخی و روایتگری دارند، می‌توانند ارتباطی تنگاتنگ با ادراکاتی از گذشته داشته باشند که به‌واسطه قوه بویایی قابل فهمیدن‌اند، احساساتی چون نوستالزیا و بازیابی عمیق خاطرات؛ قوه بویایی به‌واسطه‌ی ارتباط تنگاتنگش با بازآوردن احساس و خاطرات نوستالزیک، همواره به‌نوعی آشناپندازی پیشینی دلالت دارد. در متن حاضر ارتباط عمیق سطح عکس (آنچه که از زمان گذشته نمایش می‌دهد) و بویایی در این حوزه شناختی مورد تحلیل واقع می‌شود. در واقع سازوکار قوه‌ی بویایی، به‌واسطه ارتباط مستقیمی که با نوستالزیا و بازیابی خاطرات در گذشته دارد، پیوندی تنگاتنگ با تفسیر عکس‌های اجتماعی خواهد یافت.

کلیدواژه‌ها: عکس‌های اجتماعی، تاریخ فرهنگی بو، تاریخ اجتماعی حواس، کار خاطره.

۱. مقدمه (تاریخ اجتماعی حواس به‌مثابه روش تحلیل عکس)

دغدغه‌ی بسیاری از پژوهشگران حوزه‌ی عکاسی، تدقیق در روش‌های تحلیل متن عکس-است. بنابراین در غالب پژوهش‌ها به‌واسطه‌ی کیفیت دیداری اسناد عکاسانه به‌هر آنچه که عکس‌ها در فرم و محتوا بازنمایی می‌کنند، تمرکز دارند و اصولاً آنرا رد دیداری از زمان گذشته درنظر می‌گیرند. در فهم و تفسیر عکس‌های اجتماعی اما که به‌موضوع زیست انسان می‌پردازند، به‌جز آنچه در سطح خود نمایش می‌دهند، احساسات دیگری نیز حضور دارند که می‌توان آن‌ها را از کنش‌های فردی در برابر عکس مورد شناسایی قرار داد. دست‌کشیدن بر سطح عکس، درآغوش گرفتن آن و یا حتی بوسیدن صداق عکس، از این‌دسته از رفتارهای ویژه در برابر چنین عکس‌هایی است. می‌توان پرسید که در فرایند ادراک یک عکس، به‌جز قوه‌ی دید، چگونه قوای دیگر حسیّ دارای کارایی و کارکرد می‌شوند؟ و

بنابراین، اهمیت تحلیل‌های مبتنی بر احساسات انسانی در تفسیر عکس‌های اجتماعی چیست؟ براساس پرسش‌های ذکر شده، می‌توان فرض کرد که عکس‌های اجتماعی، به‌سبب پیوندی ذاتی که با گذشته‌ی تاریخی و روایتگری دارند، می‌توانند ارتباطی تنگاتنگ با ادراکاتی از گذشته داشته باشند که به‌واسطه‌ی قوه‌ی بیوایی قابل فهمیدن‌اند، احساساتی چون نوستالژیا و بازیابی عمیق خاطرات؛ قوه‌ی بیوایی به‌واسطه‌ی ارتباط تنگاتنگش با بازار و احساس و خاطرات نوستالژیک، همواره به‌نوعی آشناپندازی پیشینی دلالت دارد.

روش تحقیق: تحلیل حواس انسانی و توجه به‌منع ارتباط و بهره‌مندی از آن در ویژگی‌های طبقه و مراتب اجتماعی افراد در جامعه از آنجا حائز اهمیت است که احساسات، منبعی غنی برای مواجهه با جهان، شناخت جایگاه خود در میان موجودات عالم و فهم و ادراک نوحوه ارتباط و تعامل با آن است. حواس انسانی، چگونگی مراودات و آداب تعاملی افراد را در ارتباط با خود، دیگران و اشیاء و چیزهای موجود اطرافش برمی‌سازد، و به‌او در تعیین نگرش و کشف خویشتن در فضای ارتباطی با دیگری کمک می‌کند. آگاهی انسان از جهان پیرامون، نخست معطوف به‌ادران پدیده‌ها از طریق حواس است. ژان پل سارتر (Jean-Paul Sartre 1905-1980) به‌آگاهی ماقبل تأملی (pre-reflexive consciousness) و آگاهی تأملی معتقد بود و اولی را معطوف به التفات به پدیده‌ها و دومی را معطوف به‌تأمل در آن‌هاو مستلزم تخييل می‌دانست (به‌نقل از: اکبری و فلامکی، ۱۳۹۵، ۱۱). در دوران مدرنیته و پس از آن، در میان حواس انسانی و جایگاه و اهمیت آن در شناخت و فهم جهان، قوه‌ی بینایی در میان همه‌ی علوم و در این‌جا علم تاریخ در مفهوم کلی خود، مهم‌ترین حسن در برگیرنده‌ی شناخت درنظر گرفته شد، و بنابراین عکاسی -که خود محصول مدرنیته بود- و عکس‌ها به‌عنوان منابع غنی داده‌های تاریخی و اجتماعی، به‌دلیل وجه اهمیتشان در مواجهه با تاریخ از طریق تکیه بر "دیدن" و "مشاهده"، بسیار ارج نهاده شدند. درست به‌همین دلیل است که امروزه مورخان حواس که در تاریخ اجتماعی (که به‌عنوان روش تحقیق در مقاله‌ی پیش‌رو مطرح است) به‌سؤالاتی جالب در زمینه‌ی پیوست حواس با متن

تاریخی می‌پردازند و در جست‌وجوی راهی نوین در تحقق کامل‌تر دانش تاریخ اجتماعی هستند:

«اگر آن‌ها، [مورخان حواس]، عزم آن‌دارند که حس‌های عینی جهان‌های گذشته را توصیف کنند، آیا روایت تاریخی، یعنی خودِ چاپ، قادر به چنین چیزی خواهد بود؟ یا باید رسانه‌ها و شیوه‌های بدیل و معاصر شامل مثلاً دیسک‌های سخت یا فایل‌های صوتی را ضمیمه‌ی کتاب خویش سازیم؟ (و نیز کتاب‌های لمسی و حسی، صفحات کنده‌کاری شده و قابل استشمام، و چاپ "قابل لیسیدن"؟)» (اسمیت، ۱۳۹۴، ۳۷۳).

بسیاری از رشته‌های مختلف علوم انسانی، مانند قوم‌شناسی و انسان‌شناسی، وارد قلمرو تاریخ اجتماعی حواس شده‌اند. به طور مثال، دیوید هاووز (David Howes) ^۲ انسان‌شناس کانادایی، که مطالعات خود را در زمینه‌ی انسان‌شناسی حواس (*Anthropology of senses*) گسترش داده‌است، اعلام کرد که در رویکردهای مبتنی بر حواس انسان‌شناسی، تجربیات حسی مردم که به صورت جمیعی در اجتماعات انسانی شکل می‌گیرد، به برساخت الگوهایی از ادراک و تعامل با جهان منجر می‌شود:

«ویژگی رویکرد انسان‌شناسی حواس این است که امکان فراتر رفتن از مرزهای زبان را فراهم می‌کند. مورخ حواس، [در] آنچه را که می‌توان انسان‌شناسی عمیق (deep anthropology) نامید، در پی جست‌وجوی پیام‌های ناگفته‌ی بدن و ارتباطات اشاره‌ای ماست» (cited by Classen, 2012, xvi).

و یا آلن کوربین (Alain Corbin) ^۳ مورخ فرانسوی، در کتابی که بحث‌برانگیزترین موضوعات تاریخ فرهنگی بو را در سال ۱۹۸۲ در آن نگاشت، "بوی بدن و بوی معطر" (*The Foul and the Fragrant: Odour and the French Social Imagination*) تحلیل دقیق این موضوع پرداخت که چگونه نشانه‌های بویایی، در به رمز درآوردن تمایزهای اجتماعی فرانسه‌ی قرن ۱۸ و ۱۹ شرکت نموده‌است (cited by Rojas, 2017, 152). کوربین کتاب خود را با این جملات به پایان رساند:

تاریخ اجتماعی، که برای مدت‌های مديدة نسبت به بیان احساسات انسانی بسیار تفاوت بوده است، دیگر نباید واکنش‌ها و احساسات مردمان را هرچقدر هم که پست یا فاقد شائینت پژوهشی باشند، نادیده گرفته و سرکوب کند، آن‌هم بهاین بهانه که انسان‌شناسی هذیان‌گوی دوران داروینی تحلیل‌های آن‌ها را منحرف ساخته! (Corbin, 1986, 232)

بنابراین، تاریخ اجتماعی حواس در جستجو و مطالعه‌ی فرهنگ و خرد فرهنگ‌های انسانی در جوامع و در ادبیات زیست روزمره از طریق مطالعه‌ی حواس انسانی در مقولات جمعیتی است. یکی از منابع غنی اطلاعات در میان رشته‌های مختلف همسو با تاریخ اجتماعی، متون دیداری عکس‌هاست. حس چشایی، شنیداری، لامسه و آنچه در تحقیق حاضر مورد پرسش اصلی است، قوه‌ی بوبایی اما چگونه می‌تواند در بستر عکس خوانده شود و براساس آن، فهم عمیق‌تری از گذشته‌ای که عکس بازنمایی‌اش می‌کند، حاصل می‌گردد؟ موضوعی که تاکنون به صورت مشخص پرداخته نشده است. متن عکس، براساس تاریخ اجتماعی حواس، دارای اطلاعات دیگری است که چه‌بسا در کنار و از طریق داده‌های مبتنی بر قوه‌ی دیداری، تحلیلی عمیق‌تر از متن خود برجای گذاشت. اگر بتوان عکس‌ها در میان انواع خوراکی‌های طبقات مختلف اجتماعی چشید (جایگاه معرفت‌شناختی طعم در تحلیل عکس)، صدایشان را لابلای ساختمان‌ها و پنجره‌ها و خانه‌ها شنید، بویشان را استشمام کرد از تن افرادی که روزگاری در برابر دوربین قرار گرفته‌اند تا "هر آنچه که هستند"، برای آینده ثبت شود، و احساس لمسی را که برخی از عکس‌ها در بینندۀ شان زنده می‌کنند، مورد ارزیابی قرارداد، ادراف تحلیلی هرمنوئیکی از عکس، نه مرتبط با تنها یک حس انسانی (قوه‌ی دیداری)، که آمیخته و درگیر با دیگر حواس زنده‌ی حضور گشته و محتوای عمیق‌تر و نزدیک‌تری به زندگی که همواره در ارتباط با تمامی حواس پنج‌گانه‌ی انسانی ادراف می‌گردد، خواهد یافت. عکس‌های اجتماعی، و به‌ویژه عکس‌های غیرحرفاء‌ی خانوادگی و عکس‌های خصوصی، سرشار از آمیخته‌ی ظرفی از انواع احساسات انسانی است که باید به درستی مورد تحقیق و تحلیل قرار گرفته و به جز از طریق دیدن، شرح عکس

به واسطهٔ حواس چشایی، بویایی، شنیداری و لامسه هم میسر گردد. البته استخراج داده‌های دیگر حواس از متن عکس، به نحوی تعامل واقعی انسان از طریق حس‌ها بستگی می‌یابد. به عبارتی، دریافت و تحلیل حواس (و بهویژه حس بویایی) در متن عکس، کاملاً با خاطره‌ی زیستهٔ افرادی که مخاطب عکس‌ها هستند، بازیابی می‌شود و مرتبط است با فرهنگ روزمرهٔ زندگی ایشان در گذشته؛ موضوعی که کمتر توسط متقدان و پژوهشگران حوزه‌ی عکاسی مورد تحقیق واقع شده‌است.

۲. درآمدی بر تاریخ اجتماعی بو: انقلاب بویایی (the olfactory revolution)

قوهٔ بویایی انسان، به‌دلیل ماهیت غیرملموس و کاملاً غیرمادی آن همواره در طول تاریخ منشاء تعارض‌های علمی در راه شناخت و فهم اصیل آن بوده‌است، به‌نحوی که بسیاری از فلاسفه و دانشمندان قدیم، نسبت‌های جالبی بدان داده‌اند. به‌طور مثال، حس بویایی همواره در پایین‌ترین سلسله‌ی مراتب حسی (و قبل از حس لامسه) درنظر گرفته‌می‌شد و افلاطون معتقد بود که بو نمی‌تواند به‌اندازهٔ کافی و مانند دیگر حواس برای انسان حساس باشد؛ چراکه مجاری بینی برای درک عناصر مادی زمین و آبی که مردم روزانه با آن درتماسند، مناسب نیست. از نظر سلسله‌ی مراتبی حسی ارسطو نیز، بینایی به‌عنوان عالی‌ترین و کمال نهایی حسی انسان تلقی شد و پس از آن، قوای شنیداری، سپس بویایی، و بعدتر، چشایی و سرانجام لامسه طبقه‌بندی گردید که برخلاف دیگر حواس، ارگان یا عضو مشخصی ندارد (چشم، گوش، بینی، دهان) که با آن مطابقت داشته باشد (Pallasma, 2012, 17). ارسطو ماهیت نیمه‌شکل گرفته‌ی بویایی را حالتی واسط تلقی می‌کرد که هیچ هویت فردی نداشت و صرفاً برای توصیف احساسات مناسب بود. بو همواره به‌واسطهٔ اشیاء و چیزها توصیف می‌شد: بوی گل سرخ، علف خشک شده، و یا فاضلاب. در فرهنگ و زندگی مدرنِ غربی هم، جایگاه خاصی برای بو وجود ندارد که نتیجه‌ی مستقیم تغییر ارزش‌گذاری حواس در عصر روشنگری است که چه بسیار به بینایی و شنوایی بهاداد و قوهٔ بینایی را حس برتر عقل و تمدن بشری دانست. به‌این‌ترتیب، و با قوام این‌بحث‌ها در نظریات داروین (Charles Darwin) و فروید (Sigmund Freud)، بویایی همراه‌شد با دیوانگی و وحشی‌گری و

همواره در مباحث اصلی علمی درباره‌ی حواس، جاماند. بو، فرّار بود، به‌آسانی در دسترس انسان نبود، از مرزها می‌گذشت و احساسی مرتبط با حقیقت درونی افراد بود و نه‌چیزی که به‌سطح بیرونی و مادی قابل دید ارتباط داشته باشد. درحالی‌که در عصر مدرن، جامعه خواستار آن بود که ما خود را در ساخت‌بندی اجتماعی که باید منطبق بر عینیت و منطق باشد، از احساسات و عواطف دور کنیم. به‌این ترتیب، درحالی‌که قوانین بولی‌ای به‌سلسله-مراتب اجتماعی در سطح نیمه‌آگاه ادامه داد، قوه‌ی بینایی به‌عنوان مهم‌ترین حس در میان حواس پنج‌گانه، الگویی برای جامعه‌ی بروکراتیک فراهم کرد (Classen, 1994, 4-5).

با ظهر مسیحیت در اروپا، با وجود این‌که مؤمنان مسیحی از بت‌پرستی دوران قبل برحدار شده بودند (و به‌تبع آن، استفاده از عطرها و رایحه‌های قوی‌ای که در رومیان رایج بود، کاملاً نکوهش شد)، "بوی مقدس" (the odour of sanctity) جایگاهی قدسی و روحانی یافت و عملاً دین و بو در هم تنیده شدند. فکر و عمل مؤمن مسیحی در راستای "الهیات حس بولی‌ای" تعریف شد و تجربه‌ی حسی چنان عمومیت یافت که ابزار تعلیمی و معرفت‌شناختی در مسیحیت گردید. برخلاف رومیان باستان، مسیحیان به‌آلدگی پوست و جسم خود افتخار کرده و آنرا هدیه‌ای الهی می‌دانستند و پاهای کثیف و زخم‌های مضر را مسیری برای کسب زندگی والا و معطر پس از مرگ تعبیر می‌کردند. جهنم همواره با استعاره‌های متعفن و بهشت با گل‌های معطر و خوشبو تعریف می‌شد و به‌طورکلی، خصوصیات مبهم و گریزان بو، همچون "آگاهی انسان از خداوند" تلقی می‌شد، چرا که حضور الهی حتمی بود اما ماهیت دقیق آن همچون یک راز باقی مانده بود (Reinartz, 2014, 50). با آغاز قرن نوزدهم و به‌دلیل آن‌چه که "انقلاب بولی‌ای" خوانده شد، عطر و رایحه از قلمرو دین و پزشکی، به‌احساسات و حس‌گرایی منتقل شد.

با انقلاب بولی‌ای در اواخر قرن هجدهم و آغاز قرن نوزدهم میلادی که به‌واسطه‌ی آلدگی عظیم شهرهای مسیحی و مشکل کثافات و بوهای متعفن شهری با همراهی جنبش‌های اصلاح بهداشتی در شهرهای اروپایی شکل‌گرفت^۷، مردم آرام‌آرام به‌بوهای بد

حساسیت نشان دادند و آن را نوعی توهین غیرقابل پذیرش در فضای عمومی تلقی کردند. بر انقلاب بویایی که دوام تأثیرات اجتماعی آن در قرن بیستم و تا امروز نیز ادامه دارد، چند علّت تاریخی و اجتماعی مترتب بود:

- (۱) افزایش پاکیزگی شخصی، با کاهش استفاده از عطرها همراه شد که دلیل آن هم تأسیس حمام خانه‌ها و حمام‌های خصوصی بود که موجب شد استفاده از عطر برای پوشش بوهای نامطبوع بدن ضرورت کمتری داشته باشد.
- (۲) شستن با آب، معیار سلامتی شده بود و عطرها آرام‌آرام چیزهایی ناسالم تشخیص داده شدند. چراکه هیچ چیز نباید منافذ پوست را مسدود می‌کرد و از دفع بخارات زائد بدن جلوگیری می‌نمود. حتی کار بدانجا رسید که عطر با بوی بد یکی دانسته شد و ادوارد چادویک (Sir Edward Chadwick)^۱ مصلح بزرگ بهداشتی در قرن نوزدهم گفت: همهی بوها، مریضی هستند! (All smell is disease!) عطرها به خارج از داروخانه‌ها و در عظرفروشی‌ها منتقل شدند و نقش شان نیز تغییر کرد.
- (۳) با انقلاب فرانسه و شورش برعلیه اشرافی‌گری، بوها نقشی تعیین‌کننده در وضعیت طبقه‌ی اجتماعی ایفا کردند. از یکسو فساد و آلودگی و بوهای نامطبوع طبقه‌ی فقیر، و از سوی دیگر بوهای سنگین و عطر‌آگین طبقه‌ی اشرافی موجب شد که طبقه‌ی متوسط رو به رشد جایگاه خود را در قسمت میانی و "بی‌طرفی بویایی" بیابد که این خود باعث حذف همهی بوهای شهری و عمومی و نیز ملایم شدن عطرها و رایجه‌های شخصی و نیز جنسیتی شدن آن‌ها گردید.
- (۴) طبیعت زودگذر و فانی عطر هم ایجاد نوعی تلقی شیءای اشرافی برآن شد که موجب هدردادن پول می‌گردد. عطر دوامی نداشت و خرج برای آن مثل این‌بود که پولت را به باد بدهی. بنابراین عطرها دیگر ضروری نبودند و جایگاه اجتماعی‌شان به- مقوله‌ی هدردادن بی‌معنا نزول کرد (Classen, 1994, 81-83).

۳. بویایی و قشریندی اجتماعی

حواس پنج‌گانه و بهویژه در میان آن‌ها قوه‌ی بویایی، کیفیت و غنای احساسی تجربیات حسی را که موجب لذت استفاده‌کنندگان هستند، افزایش می‌دهد. غنای حسی صرفاً موضوع ناب بصری نبود بلکه تجربه‌ی حسی گسترده و عمیق ناشی از حواسی چون بویایی است (لطفى، ۱۳۹۴، ۴۵). به علاوه، بویایی و سیله‌ای برای تمایزهای اجتماعی و طبقه-بندي افراد در جامعه هم هست. درگذشته شغل‌هایی که بوهای نامطبوع و زننده‌داشتند مانند ماهی فروشی، دباغی، کار در مزرعه با کودهای حیوانی و...، با کیفیت زیست طبقات پایین و فقیر همراه بود و حتی شهرنشینان تمایل داشتند که روستاییان را با عنایون بویایی ناخوشایند (بوی بُز و سیر) مشخص کنند و به همین دلیل هم سقراط استفاده از عطرها را صحیح نمی-دانست چراکه باعث ازبین‌رفتن تمایز میان بردگان و شهروندان آزاد می‌شد. به علاوه، عطرها بهویژه در قرن نوزدهم بسیار جنسیتی شدند و استفاده از آن‌ها بیشتر برای زنان مناسب بود تا مردان. دلیل آن هم جایگاه پایین اجتماعی زنان بود که موجوداتی فاقد ارزش تلقی می-شدند و عطرها هم که در دسته‌بندي بی‌خاصیت قرار گرفته بودند، مناسب استفاده‌ی زنان بود. نه تنها عطر، که کل حس بویایی هم زنانه‌شد؛ چرا که بوها در عصر روشنگری، نه قدرت درمانی داشتند و نه حالتی مقدس. در مقابل اما قوه‌ی بینایی بدل به ابزار و استعاره برجسته‌ای برای کشف و دانش شد و حسی عالی برای پیشبرد آن. قوه‌ی دید مردانه‌شد؛ همان‌ها که دانشمند، سیاست‌مدار، صاحبان صنایع و کسانی بودند که به کشف جهان و تسلط بر آن همت می‌گماشتند؛ و بو، به شهود و احساس و اغواگری که در ارتباط با زن بود، تقلیل یافت. در قرن بیستم و پس از جنگ جهانی اول حتی، درک بو با ویژگی‌های حسی خود با عباراتی چون احساساتی‌گری، شهود و نوستالژیا مضحك شمرده شد (Classen, 1994, 84).

زن در دنیای غرب جنس لطیف است و بوی عطر او باید ملایم، جذاب و دلربا باشد. یک دلیل هجمه‌ی اصلی تولید عطر برای زنان هم‌هیمن جایگاه دون شانی است که برای زن قائل بوده‌اند و به طور ذاتی اورا خوشبو نمی‌دانستند چراکه آن‌ها منشاء مایعات نامطبوعی چون خون قاعدگی هستند. روپیان به طور کلی مقیاس بوی بد زنانه بودند. دوشیزه‌ها، بی-

گناء، مطیع و بهطوری طبیعی خوشبو بودند بهنحوی که نباید رایحه‌شان از گل‌ها قوی‌تر باشد. همسران و مادران‌هم با بوی پخت‌پز و گاه‌اً بوهای تند بسیار احترام‌برانگیز درموقع خاص وصف می‌شدند. زن، کسی است که توسط مرد انتخاب می‌شود و این مرد است که انتخاب می‌کند و بنابراین نیازی بهافزایش جذابیت دربرابر زنان ندارد. بههمنین دلیل‌هم درخاطر بویایی ما، مردان با بوی عرقشان قابل پذیرش‌اند اما زنان با بوی عرق تبدیل به- چیزی منفور می‌شوند(Ibid, 162-164).

مورخان حواس، بو را به عنوان شاخص رویدادهای تاریخی و اسطوره‌ای خاص درنظر می‌گیرند و بدین طریق، بویایی را عامل پیوندها و خط‌کشی‌های اجتماعی میان افراد و درون گروه‌ها قلمداد می‌کنند(Rojas, 2017, 141). بدین ترتیب، طبقات مختلف اجتماعی با استعاره‌های بویایی مختلف شناخته می‌شوند که می‌تواند ناشی از منابع تغذیه‌ای متفاوت آن‌ها، بهداشت و نحوه کاربرد عطر در میان آن‌ها باشد. نژاد و رنگ پوست هم به‌طبقه- بندی بویایی در غرب کمک کرده است. "متمازیرها" معمولاً بوی نامطبوع‌دارند.⁹ امروزه "بوی مهاجرت" (the otour of the immigrant) موضوع بحث‌های سیاسی سطح بالا در کشورهای اروپایی شده است. بدین ترتیب، بویایی و استعاره‌های ذهنی آن، معانی نمادین بسیار قوی‌ای را برای ایجاد و تقویت مرزهای طبقاتی و نژادی در جوامع مختلف به‌ویژه غربی ایجاد می‌کند. بو، مردانرا از زنان، سیاهانرا از سفیدها، کارگران را از طبقه‌ی اشراف و... جدا می‌سازد(Reinarz, 2014, 174). در عین حال اما قوهی بویایی برخلاف قوهی دیداری و شنیداری، کمتر همچون بیانیه‌های سیاسی در یک گروه و یا نماد حمایت از فرد یا افراد خاصی بوده است.¹⁰ نخبگان جامعه، همواره سعی کرده‌اند کیفیتِ بو زدایی شده‌ی مدرنیسم را رعایت‌کنند و به عبارت بهتر، هرچه در جامعه‌ی مدرن غربی، به‌مراکز قدرت نزدیک تر شویم، فاصله از دو رأس طبقاتی فقر و اغنية بیشتر شده و افراد با کمبود نمادین بو مشخص می‌گردند:

هرچه از مرکز قدرت دور شویم، با بوهای ویژه‌ی طبقه‌بندی جامعه، بیشتر مواجه می‌شویم؛ زنان خوشبو یا بدبو هستند؛ خارجی‌ها و اقوام بیگانه بوی مطلوبی ندارند؛

طبقه‌ی کارگر بوی فقر و خشونت می‌دهد، و... کدهای بولیابی، روابط قدرت را میان طبقات اجتماعی، گروه‌های قومی و زنان و مردان در دنیای مدرن معاصر بازگو می‌کنند (Classen, 1994, 161-162).

تفسیرهای متفاوت از یک بو، در تعریف مکان حضور فرد در جهان و نیز در تاریخ شرکت می‌کند و شناسایی بو، غالباً با ارزیابی‌های اخلاقی و اجتماعی‌ای همراه است که منجر به خط‌کشی در تقسیمات اجتماعی و فرهنگی در متن جامعه می‌گردد (Rojas, 2017, 151). این تقسیمات در فضای شهری به واسطه‌ی قوه‌ی بولیابی می‌تواند در سه‌نوع دامنه‌ی شهری را شکل دهد:

- ۱) فضاهای صنعتی: مانند پارک‌های صنعتی، کارخانجات تصفیه‌ی فاضلاب، مکان‌های اباحت زیالهی شهری و... که بوهای بد و نفرت‌انگیز در آن عموماً قانونی و قابل قبول شمرده می‌شود، چرا که به‌حال محصول فرعی و اجتناب‌ناپذیر کروکار صنعتی‌اند.
- ۲) فضاهای عمومی: مانند پارک‌های شهری، مناطق مسکونی، مراکز خرید و سرگرمی و...، که معمولاً آن‌چه در آن‌ها مطرح است بولیابی یا بی‌طرفی بولیابی است و به‌خصوص بوهایی که توهین‌آمیز تلقی می‌شود، به‌وسیله‌ی قوانین بهداشتی دفع می‌گردد.
- ۳) فضاهای خصوصی: شامل خانه‌ها و فضاهای خصوصی آن، که مجدداً حضور انواع بوها در آن قانون می‌شود. در این‌بین نباید فراموش کرد که افراد در مراکز شهری و گروه‌های اجتماعی، به‌حضور بو در فضا چنان عادت می‌کنند که غالباً آگاهی مشخصی از آن ندارند.

۴. بو و پیوست آن با بازآوری خاطره

دنیای مدرن ظاهرآً از بو انزجار دارد و آنرا با نوعی خشم پنهان و غصب برآمده از تاریخ بو، از محیط خود بیرون می‌راند. باظهور امپریالیسم این موضوع شدت و رنگ بیشتری گرفته و بو را به‌سمت تاریک زندگی بشر رانده است (Reinarz, 2014, 208). سرکوب بو در عصر روشنگری، توسل به‌استعاره‌های بولیابی را در ادبیات بیش از پیش گسترد و نویسنده‌گان و شاعرانی چون بالزاک، بودلر و مالارمه فضاهای حسن‌آمیزی بی‌نقصی را با استعاره‌های بولیابی

خلق کردن که البته توسل به این استعاره‌ها، نوعی بیانیه‌ی سیاسی برعلیه سرکوب بوهای گذشته بود و دادن صدای ادبی بدان‌ها (چه بوهای زننده و نامطلوب و متعفن، و چه بوهای سنگین و عطرآگین بورژوازی)، شورش برعلیه محدودیت‌های جامعه‌ی نوظهور و اشاره به "بوهای ناگفتنی" (unspeakable scents) بود که در برابر ارزش‌های فراگیر کاپیتالیستی و تجاری‌سازی زندگی مدرن، حسن‌نوستالژیکی را برای بوهای ازدست‌رفته ایجاد می‌کرد و بو را با خاطره در پیوندی تنگاتنگ قرار می‌داد. از مهم‌ترین آثار ادبی قرن بیستم در این زمینه، رمان باشکوه درجستجوی زمان ازدست‌رفته‌ی مارسل پروست بود. اصطلاح "اثرات پروستی" (Prostian effects) یا توانایی حافظه‌ی بویایی (olfactory memory/odor memory) در برانگیختن خاطرات غنی زمان‌ها و رویدادهایی که توسط بو به جودآمدند (L. White, 2015, 337)، از اشارات پیچیده‌ای است که پروست در تداوم پیوست بو و خاطره در رمان خود داشت و به استعاره‌هایی اشاره‌دارد که در برابر احساس نوستالژیک بوها و زمان‌ها و گذشته‌های از دست‌رفته به کار می‌رود. همین پیوستگی بویایی و خاطره‌است که آنرا در مواجهه با متن آثار عکاسی و تحلیل عکس‌ها به عنوان نوعی رمزگان ادراکی در متن عکس‌سندي از زمان از دست‌رفته - کارگشا می‌سازد.

۵. عکس‌های اجتماعی و دلالت‌های ضمنی بویایی

بوها را همواره در تناظر عینی عناصر و اشیاء مورد اشاره قرار می‌دهیم و البته این خود به ماهیت غیرمادی و تاحدودی غیرقابل اندازه‌گیری بو ارتباط دارد. آن‌چه اما در این تناظر در میان عکس‌ها و نحوه‌ی ادراک آن‌ها مطرح می‌شود، دریافت خاطرات بویایی براساس القابی است که عکس به‌سوژه‌ی خود نسبت‌داده و موجب درک متفاوت ما از آن و تأویل عمیق‌تر نسبت به‌سوژه می‌گردد. وقتی در متن عکس، ابزه‌ها را با نام‌های متفنن و قوی نام می‌بریم که درواقع عکس‌ها بر آن پای می‌فشارند (مردی که روغن سوخته‌ی ماشین، لباس و دست‌ها و صورتش را آغشته‌کرده، پسرکی که شلوارش را خیس کرده، زنی که درهنگام بالا آمدن از پله‌های اتوبوس، صورت و بدنش خیس عرق‌شده، و...)، آن‌چه که به لحاظ درک احساسی از بستر عکس، بیننده‌ی آنرا تحت تأثیر بیشتری قرار می‌دهد، انگاره‌ها و استعاره-

های بویایی متصف به ویژگی‌هایی است که عکس بر آن‌ها اشاره دارد. عرق صورت و کثیفی لباس، زمانی دارای معنای ادراک‌پذیر حسی و اثرگذار بر مخاطب می‌گردد که عکس این-تداعی را در صورت و لباس سوژه خود نمایش دهد و این‌نمایش موجب بازآوری خاطرات احساسی و مرتبط با بویایی ما از متن زندگی زیسته گردد. به عبارت دیگر، در جایگاه تأویل عکس، بوها دارای وجهی ویژه از تمایزگذاری در معنای عمیق و ضمنی محتوای عکس برای بیننده‌ای می‌شوند که در ساختار اجتماعی مشترکی که بویایی در تعیین و طبقه‌بندی اجتماعی شکل می‌دهد، حضور داشته و آن‌ها را ادراک کرده‌است.

۶. بو: عنصر غایب در عکس‌های مدرن شهری، و عنصر هویت‌ساز در عکس‌های بافتِ روستایی و سنتی

امروزه به ویژه در کلان‌شهرها، استفاده از عطرها و رایحه‌ها جهت زدودن بوهای نامطبوع بدن و تقبیح بوهای نامطلوب و زننده در مکان‌های عمومی که پیامد مدرنیزاسیون شهری و بوزدایی متعاقب آن است، از جمله‌ی نمودهایی است که در عکس‌های اجتماعی مرتبط با جامعه‌ی شهرنشین ایرانی (که به شدت تحت تأثیر نفوذ سرمایه‌داری و کالایی‌شدن بویایی و الگوهای تقسیم طبقاتی آن در فضای اجتماعی قرار گرفته و آن‌ها را پذیرفته است) می‌تواند به سرعت، تداعی‌های مرتبط با زندگی زیسته را در مخاطب خود برانگیخته و متن عکس را دارای معنا و محتوای خاص می‌سازد. نمونه‌ی پرواضح قابل قیاس را می‌توان در عکس‌هایی از فضاهای داخلی خانه‌های سنتی و روستایی (با انبوه و سایل سنتی در فرهنگ ایرانی مانند قالیچه‌ها، پشتی‌ها، دیوارهای کاه‌گلی یا سنگی منقوش، و...) در مقایسه با فضاهای داخلی خانه‌های شهری که اصول مدرنیزاسیون و دکوراسیون مبتنی و متکی بر فرهنگ مصرفی شهری (انواع مبلمان، کف‌پوش پارکت و سرامیک، پنجره‌های آلومینیومی دوجداره، و...) مشاهده کرد که لزوماً مخاطب عکس، احساس نوستالژیک را در فضای سنتی به‌واسطه‌ی ارتباط با بافتار بویایی به‌نسبت خانه‌های مدرن شهری، بیشتر و عمیق‌تر دریافت می‌کند. (تصویر شماره ۱ و ۲) عکس‌های اجتماعی که نمایش‌گر فضاهای مدرن شهری هستند، به‌واسطه‌ی الگوهای مدرنیستی و توجه بیشتر به حواس دیداری و شنیداری در فهم و شناخت

عاملان اجتماعی، عموماً بو زدایی شده‌اند و نداشتن بوی خاص در فضاهای عمومی در آن یک مطلوبیت شهری است و بنابراین، نماهای شهری با سازه‌هایی از جنس بتن و فولاد، به- نسبت بافت سنتی روستایی و شهرهای قدیم که خانه‌های کاه‌گلی و کوچه و خیابان‌های خاکی در آن‌ها حس بیویایی را بهتر تحریک مکند، فاقد بو و باید کاملاً بوزدایی شده‌باشند. به- عنوان مثال، دو عکس پنجره‌ی خانه، در دو بافت مختلف شهری را که یکی روی دیواری کاه‌گلی، با پرده‌ی پارچه‌ای مندرس و توری نیمه پاره با چراخی زرد که بر پشت آن در حال سوختن است، مقایسه کنیم با عکسی از پنجره‌ی دیگر روی ساختمانی قوطی کفشه، به- مراتب بوی قوی‌تری را بهینه‌داری عکس منتقل می‌سازد و تداعی‌کننده‌ی بسیاری از ویژگی- هایی است که می‌تواند درون عکس، روزگاری رخداده باشد (بوهایی که با استعاره‌هایی چون بوهای کودکی، کهنگی، مزارع کشاورزی و دامداری، طبیعت و چمن‌زار، سرگین حیوانات اهلی، بسیار قوی‌تر از بوهایی است که متصف به اشیاء و عناصر مدرن همچون بتن، آلومینیوم، فولاد، شیشه و... که به سادگی نمی‌توانند خاطرات بیویایی بینده‌را در حالات عادی برانگیزنند).

در حوزه‌ی حریم عمومی و خصوصی افراد نیز، در ایران دهه‌ی ۷۰ و ۸۰ شمسی و با گسترش فرهنگ مصرف‌گرایی و نفوذ بیش از پیش عرضه و فروش و مصرف محصولات آرایشی و بهداشتی خارجی، عملأ در حوزه‌ی بهداشت فردی و اجتماعی افراد در کلان- شهرها تغییراتی به‌وقوع پیوست که اگرچه در گذشته نیز بیش و کم وجود داشت اما در سال- های اخیر به‌عنوان گفتمان اصلی شهروند خوب مطرح گردید. استفاده‌ی زیادتر از وسایل نقلیه‌ی عمومی، متراکم‌تر شدن بافت‌های شهری در کلان‌شهرها، توجه خانواده‌ها به تبلیغات گسترده‌ی لوازم آرایشی و بهداشتی، از جمله‌ی عواملی بود که مردم را هرچه بیشتر ترغیب نمود که به نظافت شخصی و "بی‌بی‌بی" و یا "خوش‌بیوی" توسط دئودورانت‌ها و عطرهای گوناگون که عموماً محصولاتی وارداتی بودند، بهتر بها دهند. نتیجه این بود که بوی عرق بدن به‌ویژه در مکان‌های عمومی، نوعی توهین تلقی شد و بدن شهری، باید که فاقد بوی نامطبوع تن و یا همراه با رایحه‌های ملایم و معطر می‌بود. چنین خاطره‌ای از تعامل و

گفتمان اجتماعی، موجب می‌شود که در بستر عکس‌ها نیز هرنوع آلودگی بصری اندام و چهره‌ها، خیس‌بودن زیربغل، دورگردن و پیشانی، و پوشش ژولیده و آلوده، تداعی‌کننده‌ی بوهای بد و زننده در مخاطب گردد و در نقطه‌ی مقابل آن، آراستگی، خشکی پوست، رنگ‌های ملائم و روشن در پوشش، تداعی‌گر رایحه‌های دلپذیر باشد. تفاوت در جنسیت ثبت‌شده توسط عکس‌ها نیز خود در انتقال حواس بوبایی متفاوت در اذهان بینندگان و در نتیجه تأویل و تفسیر متفاوتی از عکس، منجر می‌شود. زنی با صورت و اندام عرق کرده در یک فضای عمومی شلوغ، در برابر همان زن که آراسته، خوش پوش با اندامی کاملاً خشک است، تلقی‌های دیگرگونی را (از احساس نفرت تا برانگیختگی شهوانی) می‌تواند ایجاد نماید. همین عکس، اگر سوزه مرد باشد، تلقی‌های ادراکی و احساسی از بستر آن، چه سوزه عرق کرده و آلوده باشد و یا پاکیزه و خوش‌پوش، تداعی‌های بوبایی به‌نسبت کمتری را در بیننده‌ی خود برخواهد انگیخت.



(تصویر ۱ و ۲-بالا: عکاس ناشناس؛ چیامان داخلی یکی از خانه‌های روستای کنلوان، آذربایجان شرقی، ایران.- ۱۳۹۱، ۱۳۹۰ شمسی. (منبع تصویر: persianpet.org). پایین: عکاس ناشناس؛ ذکر اسیون دانلی خانه‌ی ریحانه و میثم، ۱۳۹۶. تهران، ایران. (منبع تصویر: chidaneh.com)).^{۱۱}

۷. کار خاطره‌ی بو در تحلیل عکس

کاملاً مشخص است که براساس سنت ادبی قرن نوزدهمی که بو را با نوستالژی آنچه از دست رفته یکی می‌پندشت، می‌توان عکس‌های اجتماعی را در بازآوری خاطرات نوستالژیکی که به‌واسطه‌ی بوهایی که در متن خود تداعی‌گر آن‌هاست، بازخوانی نمود. عموماً عکس‌های اجتماعی در بافت‌های سنتی ایران که دارای رایحه‌ها و بوهای بسیار قوی‌تر هستند، به‌بازآوری خاطرات گذشته بیشتر کمک می‌کنند. رولان بارت نیز به‌درگیری بو و خاطره در متن عکس اشاره کرده‌است. او در "اتاق روشن" (*Camera Lucida*)، در برابر عکس مادرش، چنین عنوان می‌کند که مادرش را در میان لباس‌ها، مدها و سلیقه‌هایی که عمللاً مادر در روزگار جوانی با آن‌ها عکس گرفته بود، نمی‌شناسد و مدام به‌جای فهم مادرش در متن عکس، جایگاه خودش را در یک فاصله‌ی تاریخی با متن عکس می‌بیند که پرناشدنی است:

«می‌توانستم عدم وجود مرد را در لباس‌هایی "بخوانم" که مادرم، پیش‌تر از آن‌که من بتوانم به‌یادش بیاورم، پوشیده‌بود. دیدن موجودی آشنا در سر و وضعی ناآشنا، جوری گیج‌کننده‌است. این‌جا، حدود ۱۹۱۳، مادرم شیک و آراسته‌است - کلاه پردار، دست-کش‌ها، کتان ظریف دور مچ‌ها و گردن، "شیکی" و مد روز نمایی‌اش، با شیرینی و سادگی وجودش نمی‌خواند. این تنها باری بود که چنین می‌دیدم، افتاده به‌دام تاریخی (از سلیقه‌ها، مدهای لباس، پارچه‌ها): همه‌ی ترتیبات تباہی‌پذیر حواسم را از او به خود می‌کشاندند؛ آخر، رخت و لباس تباہی‌پذیر است، گور دومی برای وجود عزیزکرده می‌سازد» (بارت، ۱۳۸۴، ۸۳).

سپس، با اشاره به عناصری در عکس، که ناگهان موجب تداعی بوهایی از مادر و آنچه که می‌پستدید، موجب می‌شود که او درک به غایت عمیقی را از متن عکس به دست آورد و مادرش را به واسطه‌ی بوها، بازیابد:

«با غرقه شدن در عکسی که در آن، او مرا در آگوش دارد، کودکی را پیش روی اش، " قادرم " که در درون‌ام، " نرمی تاب‌دار " کرب دوشین و " عطر پودرش " را زنده کنم » (همان، ۸۴).

آنچه که بارت بدان اشاره‌دارد، جایگاه استعاره‌های بویایی در فهم عمیق و تأویل بسیار شخصی متن عکس است که بدون آن، فاصله‌ای تاریخی میان بیننده و سوزه‌ی نمایش داده شده، پرناشدنی بوده و همواره یک تکه‌ی فهم‌ناشدنی در عکس وجود خواهد داشت که تعییر به " از مدافتاده "، " قدیمی "، " منسخ "، و " از کار افتاده " خواهد گردید. (تصویر شماره ۳) بویایی، ارتباطی عمیق با بستر عکس و سوزه‌های درون آن برقرار ساخته و این فاصله را به واسطه‌ی کیفیت عمیقاً نوستالژیک‌اش، پر می‌سازد. بو، بنابراین همواره به عنوان روشن‌گر برخی حقایق در مورد اشیاء، مکان‌ها و مردمی که از آن‌ها سرچشمه می‌گیرد، مورد توجه بوده و قابلیت آشکارسازی حقایقی درونی را از آن‌ها دارد (Reinarz, 2014, 25). قوهی بویایی از طریق ارتباط عمیق بو با " حقیقت " خاطره، به فهم عکسی کمک می‌کند که فلسفه‌ی حضورش با " شیئت " خاطره همراه است و در فهم عمیق‌تر بستر صلب و غیرقابل نفوذ عکس در بیننده‌اش، خاطره‌ها زنده و حی و حاضر می‌سازد! کافی است که در یک هوای سرد زمستانی، تجربه‌ی ایستاندن کنار یک فروشندۀ بالالی و لبی داغ دوره‌گرد را داشته باشیم تا با دیدن عکسی از گاری دستی آن و بخاری که از بوهای داغ به‌هوا برخاسته، همه‌ی عطر و خاطره‌ی آن زنده‌شده و عکس را برای ما تداعی‌گر و قایع موازی کند که در همه‌ی آن لحظات رخداده است. به عبارتی، کارکرد کلی عکس در فراچنگ‌آوردن آنچیزی که استیو ادواردز (Steve Edwards) از آن با عنوان " خاطرات غیرارادی " (involuntary memory) (ادواردز ۲۰۱۳) در برابر " خاطرات ارادی " (voluntary memory) نام می‌برد، به واسطه‌ی بویایی و رد حضور بوهایی در گذشته‌ی عکس، بسیار تقویت می‌گردد.^۴ این مواجهه با خاطره‌ی غیرارادی که

ناگهانی، ضربه‌زننده و تأثیرگذار است، موجب می‌گردد که چشم در متن عکس کارایی خود را ازدستداده و ذهن و "نداعی‌های برساخته‌ی عکس" در آن، مشغول ساخت و تداوم آن- چه باشند که دیدن سطح عکس در فرایند خلق آن، کارایی چندانی ندارد:

«عکس‌ها، خاطره‌ی چیزها، مکان‌ها، و آدمها را بهیاد ما می‌آورند. آن‌ها پهنه‌ی زمان و مکان را در می‌نوردند و بین زمان و مکانی با زمان و مکان دیگر ارتباط برقرار می‌کنند و زنجیره‌ای از تداعی‌ها را بر می‌انگیرند... یکلباس یا جزیی از یک دکور ممکن است تداعی‌ها یا ارتباطاتی برانگیزد. شاید به‌همین دلیل است که آدم‌ها هنگام صحبت درباره‌ی عکس‌های خانوادگی به‌ندرت به‌خود تصاویر می‌پردازند. این نپرداختن به‌خود تصاویر را می‌توان به‌نوعی توجه‌نکردن به‌سطح تصاویر تعییر کرد» (ادواردز، ۱۳۹۱، ۱۷۶).

حافظه بوبایی در به‌دست‌آوردن خاطره‌ی غیرارادی که تماماً بر خاسته از متن زندگی روزمره‌ی گذشته‌ی افراد است، به صورت ناگهانی از متن عکس برخاسته و حقایقی را ورای رصد قوه‌ی بینایی بر ملا می‌کند که می‌تواند در وصف‌هایی که دارنده‌ی عکس از رخدادهای همزمانی که در هنگام ثبت آن دارد (و یا اتفاقی مشابه در مکانی دیگر که خاطره‌ی بوبایی یکسانی را متقل می‌کند)، ارایه شود. بوبایی، یکی از عوامل مؤثر در بحث‌ها، گفتوگوها و داستان‌سرایی‌هایی است که پیرامون عکس‌ها شکل می‌گیرد که محققان حوزه‌ی تحلیل و نقد عکس از آن در مقوله‌ی "کار خاطره"^{۵۰} و واکاوی سازوکار خاطره و نحوه ارتباط آن با عکاسی، بهره می‌برند. همان‌طور که انت کون (Annette Frieda Kuhn)^{۵۱} کار خاطره را همچون سندی شفاف می‌داند که می‌تواند در تولید معنای پنهانی که زندگی روزانه را در بر گرفته‌اند و دلالت‌های خود را در متن عکس پنهان‌ساخته‌اند، مورد استفاده و کاربرد محققان قرار بگیرد:

«در کار خاطره، فرضیات مربوط به‌شفافیت یا اصالت آن‌چه به‌خاطر می‌آید اعتبار ندارد، و خاطره نه "حقیقت" بلکه گونه‌ی خاصی سند است؛ یعنی مواد خام تفسیربرداری که باید آن را به‌پرسش کشید و برای یافتن معانی و امکان‌هایش در آن کندوکاو کرد» (به‌نقل از ادواردز، ۱۳۹۱، ۱۸۰).



تصویر ۳- مادر بزرگ (عکس از نگارنده)، ۱۳۹۲، گناباد، ایران.^{۱۷}

عکس‌ها دیده می‌شوند و باعث به خاطر آوردن می‌شوند، تنها زمانی که دیدن و بازآوری خاطره مؤکداً دیگر امکان‌پذیر نباشد. چشم‌ها را باید برای نشان‌دادن عمق این ناتوانی در بینشِ حقیقتی که ادراک و فهم در عصر بازتولید مکانیکی بدان آغشته است، تماماً بست(Cadava, 1997, 96&7) و به قوای دیگر حسی همچون- بُویایی که می‌توانند به مثابه سندی غیرمادی از گذشته را فهم متن عکس را هموار سازند، تکیه کرد. به عبارت دیگر، شرایط حصول آن‌چهرا که به عنوان کار خاطره به‌واسطهٔ حضور عکس در برابر بیننده‌اش می‌دانیم، نه صرفاً و تنها مرتبط با سطح ظاهری عکس و قوه‌ی دیداری مرتبط با آن، که بسیار بیشتر و عمیق‌تر، با قوای دیگر احساسی‌ای مرتبط است که در لحظهٔ مواجهه با عکس، و تحلیل و فراچنگ آوردن اطلاعات ضمنی عکس، افراد به تجربه‌ی آن‌ها آگاهی دارند. بُویایی، از اصلی‌ترین این قوای حسی است. کار خاطره در عکس، صرفاً براساس مصاديق ثبت شده در سطح عکس شکل نمی‌گيرد و چه بسا، بستر عکس (به‌ویژه در عکس‌هایی با محوریت زندگی انسانی)، بدون درگیر کردن قوای حسی ناتوان از ارایه‌ی دلالت-

های ضمنی و پنهانی خود در مخاطب خود باشد. "بهیادآوردن"، که کار خاطره‌را تضمین می‌کند، گذشته‌را از نابودی محض می‌رهاند و قوام حافظه‌را در فراچنگ آوردن چیزها و شیءها در گذشته، شکل می‌بخشد؛ چرا که حافظه، «ملازم با نوعی عمل نجات‌بخشی است. آنچه که بهیاد می‌آید از هیچ‌بودن در امان مانده است. آنچه فراموش شده، ازدست رفته است»(برجر، ۱۳۸۰، ۷۸). درک مکان، احساس فضا و تخیل، سه عامل اساسی است در ادراک آنچه به حافظه سپرده شده، و تداخل همواره‌ی حواس انسانی را با حضور فیزیکی او در مکان یا فضای عکس برداری شده نمایش می‌دهد. حافظه‌ی انسانی، مرکز انباشت هر حسی است که در بهیادآوردن و به خاطر سپردن وجود دارد(Casey, 2002, 148). در گیری قوه‌ی بیویایی با نگریستن بر عکس‌ها می‌تواند کار خاطره‌را در ایجاد احساساتی نوستالتزیک در مخاطب عکس شکل داده و منظر بیویایی را در تحلیل و فهم عکس، دارای کارکرد و معنا سازد.

۸. نتیجه‌گیری

دیدن عکس‌ها به خصوص آن‌جا که صحبت از عکس‌های اجتماعی و مرتبط با زیست روزمره‌ی انسان‌هاست، همواره با بروز و وقوع احساساتی آمیخته است که در روند تحلیل و تفسیر عکس دخالت کرده و بر آن تأثیر می‌گذارد. ادراک حسی انسان، همان‌گونه که راه اصلی شناخت و فهم جهان پیرامون وی و تفسیر پس از آن در اعمال روزانه‌اش است، در عملیات تفسیر متن نیز جایگاه ویژه‌ای را به خود اختصاص داده و در این‌بین، مورخان اجتماعی حواس که رد ادراک حسی را در تاریخ زندگی روزانه می‌کاوند و اشکال اثرگذار آن را بر اعمال و رفتار و باورهای اقوام و جمیعت‌های گوناگون تحلیل و بررسی می‌کنند، به‌این مهم توجهی ویژه دارند. در این تحقیق، به تاریخ فرهنگی و اجتماعی بو و نسبت آن با تحلیل و تفسیر عکس‌های اجتماعی پرداخته شد. به‌این نتیجه رسیدیم که بیویایی، در کنار قوه‌ی دیداری که اساساً سندیت تاریخی عکس را بر آن پایه گذاری می‌کنیم، ادراک پیچیده‌ای را در شکل دهدی به‌فهم آنچه که در متن عکس حاضر است، در برابر بیننده می‌گشاید. توجه به ادراک بیویایی در فهم عکس، کار خاطره‌را که در ارتباط با درک اشیاء و چیزها و

موقعیت‌ها و افرادی که در عکس حاضر هستند، با شرایط زیسته‌ای پیوند می‌زنند که مخاطب عکس در آن‌ها زیسته و با آن‌ها زندگی کرده و اساساً درک پیشینی از آن‌ها داشته است و بنابراین، فهم زندگه‌تری از متن عکس به دست می‌دهد. تاریخ اجتماعی بود، این امکان را به مفسر عکس می‌دهد که ادراک بیوایی را در متن تاریخی خود قرار داده، نحوه‌ی شکل-گیری ادراک حسی در زندگی زیسته را به‌واسطه‌ی آن واکاوی نموده، و سرانجام رد حضور آن را در بستر عکس کاویده و بر نحوه‌ی اثرگذاری بیوایی بر درک و تحلیل مخاطب از متن عکس صحه‌گذارد. امروز بدون شک نمی‌توان در حوزه‌ی تحلیل تاریخی عکاسی، ادراکات حسی انسانی را بیش از این نادیده گرفت و سازوکار قوه‌ی بیوایی، به‌واسطه‌ی ارتباط مستقیمی که با نوستالژیا و بازیابی خاطرات در گذشته‌دارد، پیوندی تنگاتنگ با تفسیر عکس‌های اجتماعی خواهد یافت.

پی‌نوشت‌ها

۱. این مقاله برگرفته از رساله‌ی دکتری نویسنده‌است که به راهنمایی دکتر احمد استی و دکتر حسن بلخاری در پردیس هنرهای زیبا دانشگاه تهران در حال انجام است.
۲. دیوید هاوز؛ استاد انسان‌شناسی در دانشگاه ککوردیا، مونترال. هاوز دوره‌های حقوق، تجارت، زیبایی‌شناسی و حواس را از منظر میان‌فرهنگی تدریس می‌کند.
۳. آن کورین (1936-1936): مورخ فرانسوی تاریخ و متخصص در میکرو‌هیستوری و تاریخ قرن نوزدهم فرانسه.
۴. چارلز داروین (1808-1882)؛ طبیعت‌شناس، زمین‌شناس و زیست‌شناس مشهور انگلیسی، که به‌واسطه‌ی نظریه‌ی تکاملش شناخته‌شده‌است. پیشنهاد داروین مبنی بر اینکه تمامی گونه‌های حیات در طول زمان از اجدادی مشترک شکل-گرفته‌اند، اکنون به طور گستردگی پذیرفته شده و مفهومی اساسی در علم امروز گردیده‌است.
۵. زیگموند فروید (1856-1939)؛ پژوهش اتریشی و متخصص اعصاب و و بنیان‌گذار علم روان‌کاوی (روش بالینی برای درمان آسیب‌شناختی روانی از طریق گفت‌وگو میان بیمار و روان‌کاو).
۶. مقاله‌ی "درآمدی بر ترجیح حواس خمسه بر یکدیگر نزد بعضی از علمای مسلمان"، که به‌قلم ابراهیم موسی‌پور نگاشته‌شده‌است، یک نمونه‌ی خوب از مطالعات تاریخ فرهنگی حواس پنج‌گانه به‌زبان فارسی است. برای مطالعه‌ی بیشتر، نک: ابراهیم موسی‌پور. درآمدی بر ترجیح حواس خمسه بر یکدیگر نزد بعضی از علمای مسلمان. ماهنامه‌ی خردنامه‌ی همشهری، شماره ۵۰، خرداد و تیر ۱۳۸۹.
۷. در دوران مسیحیت، شهرهای اروپایی بسیار آلوده و کثیف بود. فضولات حیوانی و انسانی، اجساد حیوانات مرده، حون و خونابه و هرچیز تهوع آور دیگری همچون جوی‌های روان در خیابان‌های شهرها وجود داشت. لندن و رودخانه‌های

متعفن‌اش در سرتاسر اروپا شهره بود. لوئیس مرسیر (Louis Sébastien Mercier) نویسندهٔ فرانسوی، آلدگی شهری پاریس را با حیرت چنین وصف می‌کند که چطور کسی می‌تواند در این محل شلوغ و کثیف، با هوایی مسموم و هزاران شکل از دودهای دائمی بخارات متعفن، قبرستان، بیمارستان، فاضلاب، جوی‌های اداره و کُپه‌های بزرگ مدفوع، بماند یا زندگی کند؟! مشکل دفع زباله باقراش جمعیت شهرها واقعاً تاریخی شد. سوء‌ظن نسبت به انتشار بیماری‌هایی چون تیفوس و وبا به‌واسطهٔ مواد کثیف و زائد هم مزید برعلت شده بود. در تابستان‌های داغ، بوی تعفن شهری افزایش می‌یافت، مثلاً وضعیت متعفن‌لنلن در تابستان سال ۱۸۵۸ چنان وخیم شد که پیشنهاد گردید که پارلمان به‌خارج از شهر منتقل شده و اصلاحات بهداشتی با سرعت بیشتری آغاز شود. گرچه این اصلاحات با شورش‌های طبقه‌ی فقیری همراه بود که استدلال می‌کردند خیابان تمیز، کالایی لوکس است و ضرورتی برای هدردادن پول‌های زیاد جهت سیستم‌های گران‌قیمت فاضلاب شهری وجود ندارد، به‌حال اما، انقلاب بوبایی همراه‌شد با انقلاب درپاکیزگی و حمام‌کردن که در قرن ۱۸ در اروپا ظهر کرد. اشراف و طبقه‌ی متوسط با اکراه تن به‌استحمام و نظافت و زدون گردو غبار از خانه و اطراف آن دادند، طبقه‌ی کارگر اما تا اواخر قرن ۱۹ و اوایل قرن ۲۰، همچنان به‌شیوه‌ی قدیمی زندگی می‌کرد. در مطالعه‌ای در سال ۱۸۴۲ راجع به‌وضعیت بهداشت لندن، کارگری می‌گفت: من هرگز بدن خود را نخواهم شست. من فقط گردن، گوش‌ها و صورت‌مرا می‌شویم! برای مطالعه‌ی بیشتر، ن ک:

Constance Classen and others. *Aroma, the Cultural History of Smell*. pp 56, 78-81.

- ۸ ادوارد چادویک (1800-1890) یکی از مصلحان اجتماعی انگلستان، که می‌توان از فعالیت‌های تأثیرگذار او در حوزه‌ی بهداشت و سلامت، رهبری وی در اصلاح قوانین ضعیف انگلستان، و به‌رسانیت شناختن اصلاحات اساسی بهسازی اصول بهداشتی شهری و بهداشت عمومی اشاره کرد.
۹. مثلاً در انگلستان و برخی شهرهای آن، پاکستانی‌ها را بدبو می‌دانند و مردم معتقد‌نده محله‌های که پاکستانی‌ها در آن می‌زیند را می‌توان از بوی آن‌ها تشخیص داد.

۱۰. تفاوت حضور قوای دیداری و شنیداری به‌عنوان مانیفست سیاسی را می‌توان به‌خوبی در انتخاب رنگ‌های خاص دو حزب اصلی آمریکا (آبی برای دموکرات‌ها و قرمز برای جمهوری خواهان) و نیز کیفیات خاص صوتی (از قرائت بیانیه‌های پرشور به‌سیک و سیاق خاص، تا برآمدن موسیقی‌های مختص گروه‌های اجتماعی مختلف مانند جاز در میان سیاه-پوستان آمریکایی نیاوران، هیپ‌هاب در آفریقایی آمریکایی‌های شهری و...) مشاهده کرد، اما برخلاف، تقویت رایحه یا بوی خاص برای اهداف سیاسی مشخص، کمتر قابل ردگیری و بررسی است.

۱۱. مدرنیزاسیون شهری به‌همراه انقلاب بوبایی‌ای که با خود در اواخر قرن هجدهم میلادی به‌همراه آورد، "بی‌بوبی" و یا کم‌بوبی را در زندگی شهری، جایگزین بوهای شدید (بد و یا خوب؛ متعفن و یا عطرهای غلیظ خوش‌بو) نمود. کلان-شهرهای ایرانی نیز طبعاً از قاعده‌ی مدرنیزاسیون در ارتباط با بو می‌شنند و طبع شهرنشینی اقتضا می‌کند که هر نوع وسیله‌ای در فضای زندگی، فاقد بو و یا کم‌بو باشد. در عکس پایین، مبلمان، پارکت، گلستان مصنوعی تزیینی و...، هیچ-گونه بوی خاصی را در بیننده‌ی خود برنمی‌گذارد، چرا که اساساً غالب امکانات زیست شهری مدرن، بوزدایی شده‌است. برخلاف، در کیفیت سنتی (موجود در بافت‌های روستایی) حتی اگر مانند عکس بالا، خانه به‌خاطر مضيقه‌های خاص زیست منطقه (روستای کندوان) از سنگ هم بنانده باشد، بسیاری از رایحه‌های زندگی را می‌توان از بطن عکس دریافت کرد. کهنگی، بوی نا، روفرشی‌ها و کثاره‌ها و پشتی‌ها و اساساً وسائل زندگی روستایی و سنتی و اقتصادات بوبایی آن‌ها

که طبعاً هیچ الزامی در بوزدایی آن وجود ندارد، در فهم خاصی از عکس دخالت می‌کند که می‌تواند تعبیر بهنوستالریا، یا خاطرات ازدست‌رفته گردد.)

۱۲. نسخه‌ی انگلیسی اتفاق روشن را ریچارد هوارد (Richard Howard) در سال ۱۹۸۱ توسط منتشرکرد، آخرین اثر رولان بارت است که اختصاصاً راجع به‌نحوی تأویل عکس‌ها نگاشت و امروزه از مهم‌ترین متون فلسفی عکاسی شمرده می‌شود.

۱۳. استیو ادورادز: استاد نظریه و تاریخ عکاسی در بیرکبیک دانشگاه لندن. ادورادز طیف گسترده‌ای از فعالیت‌های تحقیقاتی را به‌نظام رسانده در زمینه‌هایی چون: تاریخ و نظریه‌ی عکاسی، فرهنگ صنعتی قرن نوزدهم؛ هنر معاصر و زیبایی‌شناسی در دهه‌های ۱۹۷۰؛ هنر معاصر، هنر و نظریه اجتماعی (به خصوص نظریه مارکسیستی). آثار او به طور گسترده در سطح جهان منتشر و تاکنون به ده زبان ترجمه شده‌است.

۱۴. ادورادز معتقد است که عکس در آثار مارسل پروست چنان قدرتی دارد که انگار آدم‌های داخل عکس آدم‌های واقعی هستند! و این قدرت را ناشی از این تفکر پروست می‌دانست که پروست، اهمیت زیادی را برای به تصویر کشیدن خاطره‌ی غیرارادی قائل بود و معتقد بود که خاطره‌ی ارادی کوشش آگاهانه‌ی ما برای به‌یادآوردن گذشته است (که معمولاً با شکست هم همراه است)، درحالی که خاطره‌ی غیر ارادی در واکنش به‌یک محرك غیرمنتظره بهما هجوم می‌آورد و در فراچنگ‌آوردن لحظه‌ای از زمان گذشته کامیاب‌تر است. برای مطالعه‌ی بیشتر، ن ک:

استیو ادورادز، *عکاسی*، ص ۱۷۵.

۱۵. کار خاطره (Memory work) در قیاس با "کار رؤیا" (fantasy work) در تفسیر فروید از رؤیا ساخته شده است.

۱۶. انت کوهن (1945-1995)، نویسنده، مورخ فرهنگی، مدرس، محقق، سردبیر و فمینیست انگلیسی است. او به خاطر کارها و تحقیقات در مطالعات فرهنگ بصری، تاریخچه‌ی فیلم و حافظه‌ی فرهنگی مشهور است.

۱۷. برخی از تحلیل‌های خصوصی عکس‌های خانوادگی که نشانه‌شناسانی مانند رولان بارت بدان اشاره می‌کنند، ریشه در تأویل فرهنگی و تاریخی بو در بستر عکس‌ها دارد. بسیاری از توصیف‌های خصوصی که از بستر عکس حاصل می‌گردد، درواقع استعاره‌هایی است که متصف به‌قوهی بولی‌ای است: چهره و اندام فرتوت و یا لباس‌های قدیمی و کهنه (چارقد سپید با گوشش‌هایی که درون آن نقل و پول گرده زده می‌شد) در عکس بالا، چسبیار با خاطرات رایجه‌هایی که مربوط به حضور مادربزرگ و زندگی او و کارهای روزمره‌ی او همراه است و برای بسیاری از ایرانیان که نیاکان‌شان، گذشته و زیست بومی سنتی داشته‌اند، دارای تداعی‌های بولی‌ای و زنده‌شدن خاطراتی است که عکس‌ها، به‌واسطه‌ی یادآوردن تسلسل خاطرات از دریچه‌ی بوهای گذشته و قدیمی، سبب می‌گردند. قوهی بولی‌ای در "کار خاطره" عکس‌ها شرکی فعل داشته و بسیاری از گفت‌وگوها پیرامون عکس‌های خصوصی و خانوادگی را می‌توان مرتبط و متصف به بوها دانست.

منابع

- ادواردز، استیو (۱۳۹۱). عکاسی. ترجمه مهران مهاجر. نشر ماهی. تهران.
- اکبری، علی و محمد منصور فلامکی (۱۳۹۵). «بررسی جایگاه ادراکات حسی و احساس در پدیده‌شناسی فضای ساخته شده»، مجله پژوهش‌های انسان‌شناسی ایران دانشگاه تهران، دوره ۶، شماره اول.
- ام اسمیت، مارک (۱۳۹۴). تاریخ اجتماعی حواس. در کتاب: تاریخ اجتماعی: دانش، روش و آموزش. گردآوری و ترجمه ابراهیم موسی‌پور بشلی و محمد ابراهیم باسط. انتشارات دانشگاهی سمت. تهران.
- بارت، رولان (۱۳۸۴). اتاق روشن، اندیشه‌های درباره عکاسی. ترجمه‌ی نیلوفر معترف. نشر چشم. تهران.
- برجر، جان (۱۳۸۰). درباره نگریستن. ترجمه‌ی فیروزه مهاجر. نشر آگه. تهران.
- لطفى، افسانه و بهادر زمانی (۱۳۹۴). «نقش مؤلفه‌های منظر حسی در کیفیت محورهای مجهر محلی»، *فصلنامه علمی پژوهشی مطالعات شهری*، شماره ۱۳، دانشگاه کردستان.
- موسی‌پور، ابراهیم (۱۳۸۹). «درآمدی بر ترجیح حواس خمسه بر یکدیگر نزد بعضی از علمای مسلمان»، *مادنامه‌ی خردناهای همشهری*، شماره ۵۰، تهران.
- Classen, C., Howes, D., Synnott, A. (1994). *Aroma, The Cultural History of Smell*. Routledge pub. London.
- White, T., L., Moller, P., Koster, E., P., Eichenbaum, H., Linster, C. (2015). *Olfactory Memory*. In book: *Olfaction and Gustation*. Chapter 15. Wiley Publishing company, New York.
- Reinarz, J. (2014). *Past Scents, Historical Perspectives on Smell*. University of Illinois Press, United States.
- Casey, E., S. (2002). *Remembering: A phenomenological study*. Indiana University Press. Bloomington and Indianapolis, United States.
- Pallasmaa, Juhani. (2012). *The Eyes of the Skin: Architecture and the Senses*. Wiley, UK.
- Classen, C. (2012). *The Deepest Sense, A Cultural History of Touch*. University of Illinois Press, United States.

- Corbin, A. (1986). *The Foul and the Fragrant: Odour and the French Social Imagination*. Berg Publishers Ltd, New York.
- Rojas, F., Sergueenk, V. (2017). *The smell of time: Olfactory associations with the past in pre-modern Greece*. In book: *Knowing Bodies, Passionate Souls: Sense Perception In Byzantium*. series editor by Elena Boeck. Harvard University, United States.
- [16] Cadava, E. (1997). *Word of Light, Theses on the Photography of History*. Princeton University Press. UK;